

# ОСАД ОЧАТ

№ 12 (107), декабрь 2013 года

Ежемесячная газета региональной общественной организации «ЛИГА АЗЕРБАЙДЖАНЦЕВ САМАРСКОЙ ОБЛАСТИ»

## КОГДА ИГРА С ОГНЕМ - ПРАЗДНИК

25 декабря 2013 г. состоялась эстафета олимпийского огня в Самаре, которая составила 40,71 км, продолжалась 8 часов 40 минут. Среди факелоносцев был и Ширван Мурват оглы Керимов, председатель Правления ЛАСО, член Общественной палаты Самарской области. Болеть за «нашего» пришло большое количество наших соотечественников.



Семья Акперовых поздравляет всех самарцев с новым 2014 годом!

## ПРАЗДНИК ПО ИМЕНИ МИРАЛАМ

14 ДЕКАБРЯ 2013 г. ПЕВЕЦ ВЫСТУПИЛ В САМАРЕ

Спустя пару часов после концерта один из соотечественников позвонил мне с тем, чтобы поделиться со мною впечатлениями. «Согласись, что это был лучший наш концерт», - говорит он мне. По голосу и зная, как позвонивший любит мугам, догадываюсь, что все еще эмоции переполняют его. «С этим согласиться не могу. У нас были очень хорошие концерты - неправильно и несправедливо о них забыть», - говорю я. «Ведь это Миралам...», - говорит он. «Конечно, Миралам - певец большого дарования. Это несомненно, но у нас и раньше были прекрасные мероприятия - многожанровые, содержательные...»

Имя Миралама Мираламова любителю народной музыки, особенно мугама, стало известно в 2012 году, когда в Баку проходил очередной республиканский конкурс среди молодых исполнителей мугама. Всем, кто более и менее сведущ в исполнительском искусстве, было очевидно, что совсем невысокого роста, но чрезвычайно обаятельный парень значительно превосходит своих конкурентов. В итоге молодой земляк выдающегося певца Алима Гасымова, ученик другого уроженца Шамалы, тоже хорошего ханенде Забита Набизаде Миралам Мираламов стал победителем того конкурса.

Конечно, между спортивными состязаниями и музыкальными соревнованиями не так много общего. Правда, есть и спортивные виды, даже олимпийские, в которых при определении лучших и победителей фактор субъективности значителен. Это не только в художественной гимнастике, фигурном катании, но даже в спортивной борьбе, в боксе, когда решение, которое выносится судьями, оказывается спорным, не объективным и не справедливым. Очевидность более свойственна игровым видам. Если в качестве примера брать наиболее популярный вид спорта футбол, то здесь, конечно, как правило, побеждает сильнейший. Лучший нападающий определяется количеством забитых им голов, лучший вратарь - по надежности. В музыкальных соревнованиях, особенно среди исполнителей такого уникального и специфического жанра, как мугам, определение лучшего тоже имеет субъективную подоплеку,



ФОТО НАМАЛИЯ ХРИТОНОВА

иной раз мнение жюри и слушателей оказываются диаметрально противоположными. Но в случае с Мираламом, кажется, был полный консенсус. Жюри его оценило, а зрители полюбили...

Прошло два года с того памятного республиканского конкурса, победителем которого стал Миралам Мираламов. Естественно, всем любителям мугама, в том числе и тем, кто проживает за пределами Азербайджана, интересно узнать о том, что происходит с покорившим их сердца молодым певцом. В первую очередь, конечно, в профессиональном плане. Ведь исполнители народной музыки в целом и мугама в частности - особая когорта. Твердо придерживаться определенных профессиональных стандартов, при этом, что не менее важно, сохранять голос, им не так просто.

Конечно, многие самарские азербайджанцы хорошо помнят его приезд в наш город в мае, когда мы отмечали День Республики и десятилетие «Лиги азербайджанцев Самарской области». К сожалению, концертная программа была составлена так, что тогда Миралама толком послушать не удалось. Тогда, провожая его, мы все выразили пожелание, что когда-нибудь состоится еще один его приезд в Самару, не надеясь, конечно, что произойдет это очень

быстро. Узнав, что Миралам Мираламов в составе трио собирается в Екатеринбург, Джамал Акперов предложил «задержать» певца в Самаре и организовать его концерт. Надо сказать, что сам предложил, сам же занялся организацией. Решили концерт провести в актовом зале Дома дружбы народов. Зал, конечно, относительно небольшой, но вполне может вместить всех истинных лю-

бителей народной музыки, особенно мугама.

Отметим, что из частных разговоров мы узнали, что Миралам сам буквально горит желанием еще раз выступить перед самарскими азербайджанцами, так как в мае был раздосадован тем, что ему, по независящим от него причинам, не удалось в полной мере показать свое мастерство.

Итак, 17 декабря 2013 года в

Доме дружбы народов состоялся концерт Миралама Мираламова. Перед Его началом музыкантов поприветствовал председатель Правления «Лиги азербайджанцев Самарской области» Ширван Керимов, сказав, что, несмотря на все разговоры о деградации музыкальных вкусов, люди высокого искусства понимают и ценят, а исполнительское мастерство Миралама, несомненно, относится к высокому искусству. Ширван Керимов подчеркнул, что в двадцать первом веке любовь к мугаму остается всеобщей, постоянной. Появляются все новые и весьма талантливые исполнители. Тем не менее, Миралам Мираламов - явление особого порядка.

Сопровождали певца прекрасные музыканты Алтай Нифталиев и каманчист Араз Агавердиев, неоднократно побывавшие в Самаре. Уже с первого номера («Махур теснифлери»), стало ясно, что у музыкантов хорошее настроение, а Миралам, как теперь среди певцов модно стало говорить, был «в голосе». Несмотря на то, что со времени майского выступления Миралама на сцене Самарской филармонии прошло всего полгода, чувство ожидания у многих, думаю, присутствовало - в каком состоянии голос, изменилось ли что-то в исполнительской манере, технике певца.

(Окончание на стр. 4.)





# ПРОШЕЛ ГОД. И «МЕЖДУ НАМИ ГОРОДА»?

**20 декабря 2013 года в Доме дружбы народов состоялось расширенное объединенное заседание Совета по межнациональным отношениям при Администрации Губернатора Самарской области, Общественной палаты Самарской области, Общественного совета при УФМС по Самарской области. Заседание прошло в формате круглого стола, его темой стало взаимодействие органов исполнительной власти местного самоуправления с территориальными подразделениями правоохранительных органов в вопросах профилактики и пресечения возможных конфликтов на межнациональной и межконфессиональной почве.**

Участниками круглого стола стали более 60 человек – члены Совета по межнациональным отношениям, Общественной палаты, Общественного совета при УФМС, комиссии по национальным и религиозным вопросам Общественного совета при главном управлении МВД РФ по Самарской области. В диалоге приняли участие руководители членов областных национально-культурных и религиозных общественных организаций, сотрудники Дома дружбы народов.

Руководитель департамента по связям с общественностью и экспертной деятельности Администрации Губернатора Самарской области **Д. В. Холин**, рассказал о заседании Совета при полномочном представителе Президента РФ в Приволжском федеральном округе, которое накануне, 19 декабря, прошло в Ульяновске. Выступая на заседании, губернатор Самарской области Н. Меркушкин отметил, что межнациональная напряженность имеется и в нашем регионе, «поскольку принимает большое количество приезжих на работу. Идет достаточно мощное переселение, и не всегда адаптация этих приезжих происходит быстро...» По мнению губернатора, «иногда страсти специально разжигаются различными политическими деятелями». «Когда человек считает себя защищенным, когда он в безопасности, – есть доверие к чиновникам, тогда и межэтнических конфликтов нет. Господин Холин также сообщил, что с 2014 года, согласно законопроекту об определении памятных дат в Самарской области, в нашем регионе устанавливается новый праздник – День народов и национальных культур. Его будут отмечать 12 сентября.

Руководитель управления национальной и конфессиональной политики департамента мониторинга общественного мнения Администрации Губернатора Самарской области **Н. П. Осипова** напомнила, что 22 октября 2013 года в Уфе состоялось заседание Совета при Президенте РФ по межнациональным отношениям. Данные по его итогам поручения максимально конкретизировали понимание того, что нужно делать руководителям всех уровней, как должна развиваться политика в сфере межнациональных отношений. Отметив важную роль национально-культурных объединений в этой сфере, г-жа Осипова сообщила, что по количеству таких организаций Самарская область лидирует – их более ста.

**(Если быть точным, эти цифры вряд ли объективно отражают существующее положение. Даже половину из этих объединений в полной мере нельзя считать работающей. Косвенно об этом говорил и состав участников. За рабочим столом находилось вряд ли более двадцати руководителей этноконфессиональных объединений. Не говоря уж об активистах и рядовых членах, они вообще к таким мероприятиям не привлекаются. – «ОЧАГ»)**

Докладчик сообщила, что за текущий год проведено примерно 200 мероприятий в области. В числе самых ярких г-жа Осипова назвала Шевченковские дни, Дни азербайджанской культуры, юбилей аварского поэта Расула Гамзатова.

Областной чиновник отметила, что социальные исследования, проведенные Центром по изучению общественного мнения при губернаторе, показывают, что наш регион в плане межнациональных и межконфессиональных отношений благополучен, хотя и у нас время от времени возникают горячие точки. В качестве примера она привела ситуацию в Кинель-Черкасках, связанную с цыганами.



ФОТО ДДН САМАРА

## В ДВОРНИКИ И УБОРЩИЦЫ ПОСЛЕ ЕГЭ

Замначальника отдела иммиграционного контроля УФМС РФ по Самарской области **А. А. Кадышев** говорил о проблемах и перспективах миграционных процессов в Самарской области, об изменениях в миграционном законодательстве в 2013 году. Они, в частности, коснулись иностранных граждан, которые приезжают в наш регион на работу: теперь им необходимо подтверждать свое знание русского языка. Это новшество затронуло граждан, прибывающих из безвизовых стран, в первую очередь тех, кто заявил о своём желании трудиться в сферах ЖКХ, обслуживания, розничной торговли. **(Экзамен по русскому языку, в том виде, в каком он применяется в настоящее время, конечно, профанация и почва для издевательств. Неужели человек, идущий подметать улицы, будет сидеть с учебниками и зубрить русский язык? И зачем он ему? К тому же мы знаем уровень преподавания русского языка иностранцам – даже после годичных курсов русского языка студенты из иностранных государств по-русски говорят с трудом. Экзамен по русскому языку должен сдавать те, кто хочет работать врачом, инженером, учителем и т.д. И при получении гражданства, как это принято в других странах. Подобный экзамен для тех, кто собирается работать уборщицей в магазине – это какая-то фантазматория – «ОЧАГ»)**

Г-н Кадышев сообщил, что Самарская область находится в числе лидирующих в числе российских регионов по количеству выданных разрешительных документов – всего их выдано за текущий год 18 тысяч. К настоящему времени выдано 140 сертификатов по знанию русского языка. Выдано 32 тысяч патентов физическим лицам. Прирост по сравнению с предыдущим годом – более 30 процентов. Прирост по налогам ещё выше – около 40 процентов.

Девять тысяч иностранных граждан за отчетный период совершили правонарушения. Две тысячи человек выдворены. Это преимущественно граждане Узбекистана и Таджикистана. Миграционная служба по отношению к нарушителям российского законодательства активно применяет такую меру, как закрытие въезда в страну. Эта мера имеет и профилактическую сторону. Теперь уже прежде чем приехать в нашу страну, иностранные граждане узнают, нет ли законных препятствий для их въезда в Российскую Федерацию.

В 2014 ожидается прирост трудовых мигрантов в связи с проектом «Южный город» и строительством нового стадиона. Г-н Кадышев отметил, что в связи с ужесточением миграционного законодательства увеличится количество иностранных граждан, подлежащих выдворению. Эта процедура требует наличие спецприемника, а имеющийся спецприемник небольшой и старый. (На это юрист Т. Сабинаина заметила, что иностранные граждане должны содержаться не в спецприемниках, а в специализированном центре).

Г-ну Кадышеву был задан вопрос: за чей счет выдворяется мигрант-нарушитель? Г-н Кадышев ответил, что как правило, за счет федерального бюджета. По его словам, бывает, что соотечественники выдво-

ряемого собирают деньги для оплаты проезда, чтобы тот не содержался в спецприемнике, но это происходит не часто.

## ЧТО СОБЛЮДАТЬ? ОБЫЧАИ ИЛИ ЗАКОНЫ?

Старший помощник прокурора Самарской области по надзору за исполнением законов о федеральной безопасности, межнациональных отношениях, противодействию экстремизму и терроризму **Д. С. Салищев** отметил определенный рост национализма в Самарской области. По его словам, если раньше в националистической активности задействованы были в основном совсем юные и молодые люди, теперь в националистических кампаниях принимают участие взрослые и пожилые граждане. По мнению докладчика, рост националистических настроений в российских регионах или отсутствие таковых непосредственно связан с социальной-экономической ситуацией. Докладчик отметил, что федеральный закон определяет функции по межнациональным отношениям возлагает на органы местного самоуправления. Компетентность и последовательность местных чиновников важна, так как межнациональные конфликты в регионах часто возникают как реакция на определенные события в столице или в других регионах России. По мнению сотрудника прокуратуры, одной из причин недовольства местного населения мигрантами является не соблюдение последними местных обычаев. **(На это со стороны руководителя чеченской организации Марата Белигова прозвучала реплика: «Что в Самарской области считают местными обычаями? Обычаи татар, русских, мордвы, чувашей?» Думается, прокурорский работник и на самом деле оперировал далеко не юридическими категориями, что характерно и для наших парламентариев и чиновников самого высокого ранга. Не лучше ли говорить о соблюдении или не соблюдении российских законов? Не потому ли так не говорят, что законы не соблюдают сами парламентарии, чиновники и правоохранительные органы? – «ОЧАГ»)**

Д. Салищев отметил, что в регионе действует несколько десятков экстремистских сообществ и организаций, сделал критическое замечание в адрес следственного комитета, который, по его мнению, медлит с возбуждением уголовных дел по 282-й статье. **(Возбуждение ненависти либо вражды, а равно унижение человеческого достоинства)**. При этом органы местного самоуправления не достаточно эффективно работают по противодействию экстремизму. Правоохранительные органы допускают формализм. Например, включение в план борьбы с экстремизмом «оперативно-розыскных мер по выявлению лиц, придерживающихся экстремистских взглядов» нонсенс, так как это входит в их должностные обязанности. Озабоченность, продолжил помощник старшего прокурора, вызывает распространение литературы экстремистского содержания. Есть случаи распространения запрещенной литературы среди заключенных. По мнению докладчика, в работу в этом направлении надо включать общественные и религиозные организации. «Несомненным авторитетом пользуются духовные лидеры,

руководители национально-культурных центров – и этот ресурс необходимо использовать, вовлекать в совместную работу религиозные, общественные организации. Осуществлять мониторинг общественных настроений и при малейших предпосылках конфликтов – идти к людям, гасить ещё не разгоревшееся противостояние», – сказал г-н Салищев.

Так как в докладе помощника старшего прокурора и в репликах неоднократно назывались «выходцы с Северного Кавказа», руководитель чеченской организации Марат Белигов задал вопрос, который он предварил конкретной историей. Г-н Белигов рассказал о молодом чеченце, студенте одного из самарских вузов, который подвергся нападению со стороны большой группы местных парней. Чеченец, естественно, стал защищаться. Вмешалась полиция, всех забрала. Но почти сразу всех отпустили, а чеченцу дали пятнадцать суток ареста. Из-за этого он не смог сдать экзамены. В реплике г-на Белигова была озвучена проблема, которая последние годы, особенно после убийства в Москве Егора Свиридова, которая произошла во время драки, стала актуальной. Не только общественное мнение, но и отношение правоохранительных органов к «выходцам с Северного Кавказа» настолько негативны, что человек сильно рискует, даже защищая себя, когда существует реальная угроза его жизни и здоровью.

Помощник прокурора в то же время подчеркнул, что количество преступлений среди мигрантов два раза ниже, чем среди местного населения.

## ЗАСТУПНИЦА ИЗ СЕТИ

Татьяна Сабинаина, юрист сети «Мигрант и право», сообщила, что она два раза в неделю в ДДН проводит бесплатную консультацию по вопросам временной регистрации и гражданства. Основная масса мигрантов – это выходцы из Средней Азии. Последнее время появились беженцы из Сирии. Число желающих легализоваться последнее время растет. Обращаются по вопросам гражданства и лица без гражданства, которые по сей день имеют только документы советского образца. Г-жа Сабинаина отметила, что в российском законодательстве в этой части много пробелов. Она также сообщила, что в 2014 году квота в Самарской области на РВП увеличится до 2000. Г-жа Сабинаина обратила внимание участников совещания на то, что общество в своем негативном отношении к трудовым мигрантам не справедливо. Мигранты выполняют тяжелую и часто мало оплачиваемую работу, при этом живя в нечеловеческих условиях. Теперь, после поправки в законодательство относительно «резиновых квартир», регистрироваться трудовым мигрантам стало проблематично. Хозяева тех квартир, в которых живут мигранты, не хотят их зарегистрировать, а закон требует, чтобы человек жил там, где зарегистрирован. Такая ситуация позволяет посредникам взвинчивать цены за свои услуги. Если бы были общезначимые, как раньше, такой проблемы не существовало бы. Есть в Самаре центр по приему мигрантов, но там проживание тоже дорого стоит. По мнению юриста, решением вопроса с проживанием и регистрацией прежде всего должны заниматься работодатели.

У многих иностранных граждан возникают проблемы с легализацией из-за отсутствия средств для оформления документов и оплаты госпошлины. По-



# ПРОШЕЛ ГОД. И «МЕЖДУ НАМИ ГОРОДА»?

средники при получении разрешения - на работу тоже взвинчивают цены на свои услуги, продают очереди. Из практики можно сделать вывод: большинство приезжих работают в нашем регионе нелегально. Мигрантам практически невозможно сменить работодателя, большинство из них работает без трудового договора, часто возникают проблемы по зарплате. Всё это даёт основания утверждать, что именно трудовые мигранты на сегодняшний день - самая незащищённая часть из всех иностранных граждан.

Г-жа Сабинина напомнила, что с января 2013 года иностранные граждане, которые имеют разрешение на временное проживание в России, могут трудиться в нашей стране без оформления специального разрешения в УФМС. Однако работодатели нарушают закон и не принимают на работу этой категории граждан.

К докладу Т. Сабининой у других участников совещания возникло много вопросов. Один из них касался пенсии, которая в общем порядке предоставляется тем, кто получает российское гражданство. Дама, задавшая вопрос, сказала, что ей пятьдесят три года, скоро станет пенсионеркой. Она всю жизнь работает тут, в России. Поэтому ей обидно, что человек, имеющий небольшой трудовой стаж в России или вовсе его не имеющий, будет получать такую же пенсию. Ещё один вопрос возник по поводу армян, так как Т. Сабинина в своем докладе сказала, что среди тех, кто последнее время оформляет российское гражданство, много пожилых армян. «Оформляют пенсию и уезжают на родину, а деньги перечисляются на карту». Используя положение председательствующего, **Ш. Керимов** сказал, что если пожилой человек получает гражданство, это означает, что большую часть трудового стажа он имел в Советском Союзе. А Россия, как правопреемница СССР, не может не платить в таком случае ему пенсию. Что касается собственно армян, Армения самый близкий союзник России, на чьей территории имеются российские военные базы. Армения недавно вступила в Таможенный союз. Поэтому естественно, что армяне воспринимали Россию как собственное государство...

## ЕСТЬ ЛИ «РОССИЙСКИЙ ИСЛАМ»?

Помощник Митрополита Сергия, священник А.В. Беляев, который, по его собственным словам, представлял не только епархию, но и духовно-просветительского культурного центра Самарского технического университета заявил, что не надо говорить об этничности, о коренных и некоренных народах. Надо говорить об инкорпорированности в культуру - инкорпорированности в русскую православную культуру, инкорпорированности в исламскую культуру. При этом священ-

нослужитель особо подчеркивал «российский ислам», не объясняя, что же это такое. Он напомнил, что в России всегда были две доминирующие религии - православие и российский ислам и эти религии мирно сосуществовали.

Инкорпорированность в культуру, на наш взгляд, и действительно необходимое условие в том числе и для общегражданской идентичности. Но в заявлении священнослужителя имелись явные противоречия. Представить себе, что дворники, плиточники, уборщицы супермаркетов будут изучать Толстого или Андрея Платонова, невозможно, дай Бог, чтобы их творчество знали наши университетские студенты... Вы создайте мигрантам условия для работы, обеспечьте им безопасность и пусть они вкалывают на благо россиян. А Толстого и Платонова будут знать их дети, если они останутся жить здесь, став гражданами.

Что касается религиозного разнообразия, его нельзя свести к православию и исламу. Крупице иудейское храмовое сооружение в центре Самары лишнее тому свидетельству. Часть российского населения, хоть и не самая крупная часть, исповедует буддизм. Желание искусственно создавать преференции в отношении одних, а других вовсе игнорировать, может породить только новые межконфессиональные трения.

Что такое российский ислам? Видимо, каждый, кто об этом говорит, имеет в виду то состояние, в котором пребывал Ислам в российской империи. Но возродить его в том виде невозможно, потому что возникла совершенно другая реальность. Это можно показать на самых простых примерах. Сегодня на Северном Кавказе объектом террористических атак часто становятся предприятия, торгующие алкоголем. Подобных преступлений во времена империи не могло быть, так как в то время в мусульманских регионах не могло быть торговли алкоголем. Нападения происходят на школы, на учителей. Сегодняшние исламисты требуют раздельного обучения мальчиков и девочек, устаревания отдельных предметов. В царской России не было этих школ, этих предметов и учителей, их преподававших. Если говорить более конкретно, в Российской империи, в отличие от Российской Федерации, не было единой правовой системы. Национальные окраины жили собственными законами, в регионах с мусульманским населением действовали шариатские суды. Вот что был «российский ислам». Возродить его в том виде означало бы атомизацию страны, ее расчленение де-факто. Поэтому разговоры о возможном возрождении «российского ислама», как панацея, контрпродуктивны, оттого и опасны.

Теперь о втором заблуждении, с первым же связанным, которое содержалось в выступлении священнослужителя. Он говорил, что «незнание настоящего Ислама яв-

ляется мощнейшим двигателем межконфессиональных конфликтов на Кавказе». Доказать, что это не так, можно на огромном количестве исторических примерах. Межконфессиональные войны в Европе, например, часто вспыхивали тогда, когда практически сто процентов населения было религиозно, люди регулярно посещали церковь и читали Библию. И можно ли сказать, что гражданская война в Ираке между шиитами и суннитами идет из-за незнания Корана, который они читают на своем родном арабском языке? Нет, нельзя сказать. В Ираке под религиозными знаменами борьба на самом деле ведется за политическое доминирование, за власть, за ресурсы.

Вообще-то понятие «российский ислам» некоторое время введено в оборот, употребляется часто, разными людьми, хотя никакой точной смысловой нагрузки не имеет. Это практически то же самое, что и «традиционный ислам». О «традиционном христианстве» почему-то не говорят, хотя оно тоже подразумевается, когда перечисляют традиционные для России религии.

Религия - сфера идеологическая, запретить ее можно лишь тогда, когда она содержит человеконенавистнические догмы или предписания. Любое исламское течение основано на Коране, поэтому невозможно найти научно обоснованный общий принцип, по которому одно течение можно было бы объявить законным, другое - не законным. Нельзя поставить под запрет образ мысли, мировоззрение, способ, которым религиозный человек молится. Поставить под запрет можно поступки, действия, деятельность, если они нарушают российские законы.

Усиление религиозных институтов за последние двадцать лет не только в общественной, но и в политической жизни страны создало много проблем. Усиление исламского фактора на Северном Кавказе шло параллельно с деградацией всех светских институтов. Коррумпированное чиновничество и правоохранительные органы, представляющие российское государство, подрывали доверие, возможно, бесповоротно, к власти, в том числе и высшей, потому что руководителей регионов назначает Москва.

По сей день многие консервативные иерархи православной церкви не только ратуют за расширение и усиление православия, но и Ислама. Это делается по двум причинам: во-первых, чтобы не вызывать недовольство со стороны мусульманского духовенства, во-вторых, РПЦ в Исламе видит союзника для борьбы с либерализмом, для противостояния ненавистному Западу, его влиянию на россиян. Но проникновение религии во все сферы общественной жизни означает подрыв конституционных основ страны, утраты Россией своего суверенитета над значительной и стратегически важной территорией, что уже в определенной мере про-

изошло на Северном Кавказе.

## ХОРОШО ПОВОРОЛИ. КТО ЭТО ДОНЕСЕТ ДО МИГРАНТОВ?

Едва ли не каждый докладчик отмечал важность роль национально-культурных объединений для сохранения межнационального мира, об этом же говорил в Ульяновске, судья по цитатам из его речи, губернатор Самарской области. Но, как ни странно, совещание проходило практически без их участия, за «круглым столом» находилась лишь десятая часть руководителей зарегистрированных в Самаре этнокультурных организаций. Многие проблемы, о которых говорилось, имели непосредственное отношение к среднеазиатским регионам, но их представителей слышно не было. Вообще в программу совещания ни одного выступления представителей национальных объединений включено не было. Произвольно встревал в обсуждение только руководитель чеченской организации Марат Белигов, неизменно вызывая галдеж, запевалый которого выступал **В. В. Полянский**, председатель комиссии по вопросам законности, правам человека, взаимодействию с судебными и силовыми органами Общественной палаты Самарской области. Если сложить воедино все реплики, вопросы, импровизированные речи этого господина, - манифест махрового бытового национализма. Г-н Полянский на ходу сортировал народы, проживающие на территории Самарской области, делил их на коренные и не коренные, полезные и не полезные, предлагал новые титулы типа «исконные», и, чтобы не выглядеть откровенным шовинистом, заявлял, что среди его студентов есть и хорошие кавказцы... Господин Полянский договорился до того, что обратился к уважаемому собранию с вопросом: Вот мы предоставляем российское гражданство представителям других республик, национальностей. А если будет война, будут ли они воевать за Россию? Да, никто не может гарантировать это, так же никто не может гарантировать, что сам г-н Полянский не будет дезертировать, случись завтра война...

Состоявшийся за «круглым столом» обмен мнениями можно в целом считать полезным. Но дальше что? А где обратная связь? Кто и как донесет содержание совещания до тех же мигрантов - журналисты этнических газет отсутствовали. Журналист «Очага», одной из немногих регулярно издающихся этнических газет, давно не пригласается на мероприятия, которые проходят в ДДН. На совещание его позвал лично Ширван Керимов, чему, думаю, в ДДН не совсем были рады...

### Президенту казахской национально-культурной автономии «Ак жол», президенту Федеральной национально-культурной автономии казахов России Т. К. Дусенбаеву

Уважаемый Токтарбай Кадыргалиевич!

От души поздравляем Вас с награждением орденом «Дружбы» Республики Казахстан.



Страна, удостоившая Вас высокой награды, последние два десятилетия переживает эпоху настоящего возрождения, которая, надеемся, обернется экономическим и культурным процветанием. Новая столица, возникшая на месте маленького провинциального города, стала лучшим символом и доказательством всех преобразований. Эти преобразования оборачиваются успехом потому, что являются не только продуктом политической воли лидера, но и стратегическим проектом всего народа. Происходящие на исторической родине революционные изменения, думается, служат источником оптимизма, надежды на лучшее будущее и для казахов России. Вам выпало счастье быть в первых рядах людей, призванных возродить национальную культуру, традиции, язык. Своим беспримерным патриотизмом Вы завоевали доверие огромного количества людей с разным социальным положением

и разными судьбами. Избранием главы федеральной организации, Вы доказали, что провинциализм - понятие не географическое, провинциализм - понятие культурное, образовательное, мировоззренческое. Став центром федерального движения казахов, Вы доказали, что столица там, где есть движение вперед, где люди, будучи собирателями истории, устремлены в будущее.

Здоровья Вам и семейного благополучия! Новых успехов!

Правление «Лиги азербайджанцев Самарской области».

### Начальнику Главного управления Федеральной службы исполнения наказаний по Самарской области Алмазову Рамизу Чобан оглы

Уважаемый генерал!

Уважаемый Рамиз муаллим!

В азербайджанских школах традиционно висел стенд с портретами наших соотечественников, дослуживших до высокого генеральского звания. Думается, многие мальчишки мечтали когда-то увидеть собственный портрет на таком стенде. Возможно, об этом же мечтали и Вы. Мы рады, что Ваша мечта сбылась. Нет сомнения, что Ваш жизненный путь как воина, как человека, посвятившего себя служению государству, для нашей молодежи станет примером, достойным подражания.

Еще раз поздравляем Вас с присвоением Вам высокого генеральского звания!

От души желаем Вам крепкого здоровья и семейного благополучия!

Правление «Лиги азербайджанцев Самарской области».





# PREZIDENTİN DÜŞMƏNİ ERMƏNİLƏR DEYİL, ÖZ MİLLƏTİMİZDİR

Bir dostum var, Xodorovskiy türmədən çıxandan daha başbeynini aparıb. Haçan görüşək, elə Xodorovskiydən danışır. Bilir ki, mən putinçiyəm, Putinin tərəfindəyəm, ona görə də mənə açıq-ucuk verir, qanımı qaraldır. Deyir gördün ki, dövədən böyük fil var. Amerika, Avropa Putinə hərəkətə zorba gəldi, onu sıxma-boğmaya saldı, Putinin də qarnına düşdü ağrı, açıb buraxdı Xodorovskiyi.

Düzü, mən Putinin bu hərəkətinə çox mayus olmuşam. Fikirləşirdim ki, Azərbaycan prezidenti zat-aliləri İlham Əliyev də baxar Putinə, antimilliyə qüvvələri buraxar türmədən. Axı Amerika, Avropa möhtərəm Əliyevə də çox hərəkətə zorba gəlir, Obama harda oturur, bizim möhtərəm prezidentimizin sözünü danışır. Ancaq halal olsun milli öndərin tərbiyəsi zat-alilərinə! Amerikaya, Avropaya dedi ki, mən sizin üçün Putin deyiləm, mən öndərin oğluyam, sizin hərəkətə zorbanızdan qorxan deyiləm! Maşallah! Maşallah! Bir dustağı da açıb buraxmadı bizim prezidentimiz. Nəinki buraxmadı, hələ Anar Məmmədini də Amerikanın, Avro-

panın acığına tutdu saldı qəduqluğa. Obama, Merkel, Oland İlham Əliyevə üz tutub dedilər ki, bu Anar Məmmədinin günahı nədir ki, tutub dama salırsan. Prezidentimiz dedi ki, kefim belə istəyir! On mne ne nraivtsya!

Vallah, bizim prezidentimiz şir ürəyi yeyib. Həm də mən bilən, zat-alilərinin dalında çox böyük ordu durur. Bu orduda bir milyondan çox adam var, yəni İlham Əliyevin ordusu Rusiya ordusundan da böyükdür. İndi deyim ki, bu ordunun olmağını hardan bilirəm. Bizim prezidentimiz deyir ki, son illərdə Azərbaycanda bir milyon iki yüz min iş yeri açılıb. Antimilliyə qüvvələr də qışqırıq qoparırlar ki, bu qədər iş yeri varsa, bəs işləyənlər hardadır? İşləyənlər doğrudan da yoxdur. Ancaq bu o demək deyil ki, prezidentimiz yalan danışır. Allah eləməsin, prezidentimiz dil açan gündən ağzından bir kəlmə yalan söz çıxarmayıb. Prezidentimiz nəinki doğru deyir, bəlkə o hələ iş yerlərinin sayını biləbilə azaldır da. Çünki bu iş yerləri elə-belə iş yerləri deyil, bu iş yerləri gizli iş yerləridir, yeni bir milyon iki yüz min və bəlkə hələ bundan da çox

adam xəlvətdə gecə-gündüz təlim keçir, müharibəyə hazırlaşır ki, Amerikanın, Avropanın qabağında dura bilək. Və dururuq da. Gör nə qədər adamı prezidentimiz salıb dama, böyürə-böyürə qalıblar, böyürtüləri okeanın o tayına gedir, ancaq zat-alilərinə bata bilmirlər. Buna görə də mən fikirliyəm ki, dünyada Amerika kimi ikinci güclü bir dövlət varsa, o da elə bizim Azərbaycanıdır.

Ancaq bir məsəl var, deyir ki, Allah, sən mənə dostların şərinə saxla, düşmənlərimlə özüm bacaramam. Bizim prezidentimizin də əsil düşmənləri Rusiyada deyil, Amerikada deyil. Sizə deyim ki, heç ermənilər də bizim prezidentimizin düşməni deyil. Özünü fikirləşin, zat-aliləri on ildir ki, prezidentir. Görün bu on ildə o, bir erməniyə bir şapalaq vurub? Yox, vurmayıb. İki aydan, üç aydan bir də erməni prezidentlə marçmarç öpüşür. On ildə üç erməniyə öpüşüb, çünki ermənilərdə prezident dəyişir, bizdə yox. Ancaq bu on ildə zat-aliləri görün nə qədər millət övladının anasını ağlar qoyub, nə qədər cavanın qol-qabırğası sınıb, nə qədər gəncin



ağ ciyəri, qara ciyəri türmədə çürüyüb. Bundan belə çıxır ki, prezidentimizin düşmənləri elə millətin öz içindədir. Prezidentimiz gözəl prezidentdir, ancaq nə fayda, millət sarıdan baxt gətirməyib, millət çox dələduz millətdir, yaxşılıq bilməyən millətdir, rəhbərinə şilla

atar millətdir. Yaxşı ki, prezidentimizin ixtiyarında bir milyon iki yüz minlik ordu var. Yoxsa bu millətdən çox şey çıxardı. Bir də görərdin türmələrin qapısını açıb bütün antimilliyə dustaqları buraxıblar küçəyə...

Mirzə ƏLİL

## ПРАЗДНИК ПО ИМЕНИ МИРАЛАМ



(Окончание. Начало на стр. 1)

Мираламу – двадцать пять лет, но и в таком возрасте изменения могут произойти за короткий промежуток времени, к тому же они могут быть как позитивные, так и негативные. Уже после первых номеров можно было убедиться, что голос хорош, а что касается исполнительской техники, то она у Миралама по сравнению с его конкурсным выступлением двухлетней давности стала лучше и несколько сложнее. Как певец, как вокалист, Миралам теперь выглядит более зрелым, более уверенным, при этом та непосредственность, без которой нет настоящей импровизации, столь необходимой для исполнителей мугама, которой Миралам два года назад обаял и поразили не только зрителей, но и всех членов жюри, все еще присутствует. На сцене он не напряжен даже при исполнении самых сложных частей мугамов, он хорошо владеет голосом, что, видимо, в немалой степени является результатом продолжающейся учебы в консерватории. Теперь Миралам на втором курсе. Перед концертом во время нашей краткой с ним беседы я спросил и об учебе. Из его ответов

я так понял, что у него все как у других студентов. Он посетовал на то, что у него возникают проблемы, когда пропускает занятия даже из-за государственных мероприятий. Потом приходится «решать вопрос», как это обычно делается в азербайджанских вузах. То есть, к нему особого отношения, как к звезде, нет. Несколько удивительно...

Очень хотелось бы, чтобы вместо подобной придирчивости в консерватории царствовала настоящая дисциплина и высокий уровень преподавания. Конечно, Миралам как певец развивается, но скорее это благодаря природному дарованию. Если не будет качественного вокального образования, со временем неминуемо наступит стагнация. Миралам не оперный певец, у него нет шансов стажироваться, например, в Милане, как это в свое время Бюльбюлю. А кто преподает народное пение в Азербайджане, мы примерно себе представляем... Открытый ждать не приходится...

Принято считать, что мугам – это прежде всего импровизация. Это так и не так. В двадцатом



Чаепитие в офисе ЛАСО.

веке, главным образом благодаря Узеиру Гаджибекову и музыкантам, которых он собрал вокруг себя, были разработаны теоретические основы мугамов, каждый из них приобрел законченную форму, весьма не простую, кстати. Но исполнение мугама не просто оставляет певцу широкие возможности для выражения индивидуальных качеств – без творческой индивидуальности у исполнителя мугама практически нет шансов запомниться. Следует еще сказать, что импровизация в мугаме вещь относительная – то, когда-то возникло как чья-то импровизация, со временем из-за многочисленного повторения музыкантами разных поколений становится просто банальностью. Не случайно, что даже при прослушивании весьма талантливых молодых певцов мы говорим: «Поет как Хан», «поет как Абульфат Алиев или Ариф Бабаев». Внести новые элементы в мугамы только избранным. Последним мастером мугама, существенно изменившим и обновившим и манеру исполнения мугама, обогативший его новыми элементами, но-

выми нюансами, можно считать только Алима Гасымова, которому минувшим летом исполнилось уже 57 лет. Время от времени появляющиеся молодые мугамисты, после нескольких лет пребывания в ранге «подающие надежды» вливаются в общую серую массу певцов, слушать которых не доставляет никакого удовольствия...

Мираламу еще предстоит доказать, что способен подняться на один уровень с нашими великими певцами. Потенциал для этого у него есть. Но Миралам обязательно должен расширить свой музыкальный кругозор. Ему обязательно надо изучать мировое вокальное искусство, современные музыкальные тенденции. Ведь именно глубокое знание западноевропейской музыки в свое время помогло Узеиру Гаджибекову не только систематизировать мугамы, но и структурно осовременить их.

Теперь о главном недостатке у Миралама. Это отношение к тексту. В его репертуаре есть хорошие стихи, но есть и очень плохие, последних, как нам показалось, становится больше. На наш взгляд, в жанре газель после Сеида Азима Ширвани сильных поэтов не

было. Любимый многими Алиага Вахид, поэт, несомненно талантливый, часто сочинял газели, соответствующие вкусам посетителей кабаков. Теперь еще среди певцов модно стало исполнять мугам на газели, написанные их друзьями, знакомыми. Эти поверхностные стишки, ничего общего с большой поэзией не имеющие, превращают глубокий трагизм, заключенный в наших мугамах, в фарс...

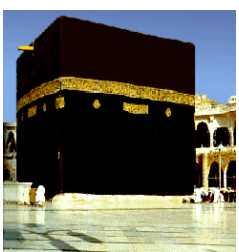
В You Tube выложены много роликов, снятых на свадьбах с участием Миралама Мираламова. Надо отдать должное, певец всегда подтянут, ведет себя достойно. Но наша публика способна на все. Глубокое впечатление оставила свадьба, состоявшаяся, судя по титрам, в Борадигахе. Свадьба мусульманская, сидят одни мужчины в характерных головных уборах. Один из них кладет перед Мираламом рукописную книгу и объявляет: «Теперь брат Миралам споет эти стихи своим прекрасным голосом». И Миралам, который наверняка в эти минуты испытывает адские муки, начинает петь написанные на бумаге стихи, оплакивающие шнитских имамов...

Это деликатная тема, но я не счел возможным ее обойти, потому что хотел обратить внимание на угрозы, способные разрушить даже самый большой талант.

А Миралам таким талантом является несомненно...

X.X.

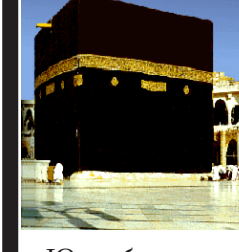
**P.S. Мы от души благодарим всех тех, кто принял участие в организации концерта Миралама Мираламова в Самаре. Это в первую очередь Джамал Акперов, который попросил обязательно назвать и поблагодарить Гаджи Руслана, Афандила Кулиева, Бахадыра Салахова, Фуада Фараджова.**



«Samara vilayəti azərbaycanlılarının Liqası»nın İdarə heyətinin üzvləri dostları Baynur və Kənan İsayev qardaşlarına ataları **Nuru Bəysəfa oğlunun** Şəmkir rayonunda uzun sürən ağır xəstəlikdən sonra vəfatı münasibətiylə dərin hüznə başsağlığı verirlər.



«Samara vilayəti azərbaycanlılarının Liqası»nın İdarə heyətinin üzvləri Füzuli Hüseynova qayınatasının vəfatı münasibətiylə dərin hüznə başsağlığı verirlər.



Правление «Лиги азербайджанцев Самарской области» выражает глубокое соболезнование председателю Правления Самарской региональной общественной организации таджиков «Пайванд-Единство» Даврону Юсупбековичу Юсупову в связи с кончиной матери.

**ОЧАГ**

Информационно-аналитическая газета

Главный редактор  
Хейрулла ХАЯЛ.

Учредитель – Региональная общественная организация «Лига азербайджанцев Самарской области».

Адрес редакции и издателя: 443009, г. Самара, ул. Воронежская, дом 9, ГУСО «Дом дружбы народов», офис 205. Телефон 995-35-78 (доб. 312), факс 997-15-84. E-mail: Qardash2008@rambler.ru

Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции.

Время подписания к печати:

по установленному графику – 27.12.2013г. в 10.00

фактически – 27.12.2013г. в 10.00

Отпечатано в ОАО «Типография «Солдат Отечества» г. Самара, ул.Авроры, 112б.

Заказ № Тираж 900 экз. Распространяется бесплатно.